



வதுட எந்தா ஞ. 5.

Estd. 1924.  
கனி வெளியீடு.

கலைப்பிரதி தினம் த. 0-1-6

நாளை 18

நாளை, 1-9-1945 துவக்க 16a

நாளை 41

## ஆரியர் வருதை

### பூர்வீக சூடிகளும் வர்ணபேத ஆரம்பமும்

★

திராவிடர் கழகத் தலைவர் கறுதான்தெட்டு முன்னர் ஆரியர்கிய நோயர் மக்குத் தூதியேதி என்பவர் "வெட்ட" என்ற ஆக்ஷிலப்பத்திரிகையில் எழுதியதன் மொழியெய்ப்பு. இது ஏற்றனவே "பூடி அரசு" மாண்பும் 11-ல் வெளியாகியது.

"பூட்டர் அக்ஷேத்தரருக், மற்றும் இன்ற தீண்டப்பட்டநவர், சூத்திரர் என்றழைக்கங்கூடு வோகுக் கிட்டியப்ப் பூர்வகுடிகளின் சக்தியிலே. ஆகிளாஸ்திலே அப்பதில் பூட்டு குடி மக்களே நட்டுக்கூடு அதிகாரிகளைக் கத்தாவரமுக்கு ஆரியர்கள் பாட்சனர் என்ற பெயர் குட்டினர்.

ஆரியர்கள் என்கியன் டெஹுக் குப் மக்காத்திருள்ள உடமேற்குப் பிரதேசங்களிலிருந்து திருத்தியாகில் புகுத்தாவப் பெரும்களை பண்டிதர்கள் கூடுதலாக கூறுகிறார்கள். வேத ஆராய்ச்சிகளில் சிறந்தவரான பால கங்காதா தினகர் கடத்துக்கப் பிரதேசங்கள் ஆர்த்திக் கார கழுத் தீர்த்த அடுத்த ஒரு நட்டுக்கிழாக்குத் தீர்த்தம் ஆரியர்கள் ஆரியர்களையிட்டு, வானமிழுத்த கால அதுமகிக்குத் திரு பேர்கள் மூலமாக நடவடிக்கை வேலை எண்ணுத்தாரத.

தீர்த்தி ஆரியர்கள் ஆரியர்களுக்கு அடிமைகளாக இருக்க விரும்ப வில்லை. எனவே ஆரியர்கள் வளங்களிலும், மலைக்கிழாதேசங்களிலும் குடி புகுத்த வழுத் தொடக்கி னர். அவ்வாறு கென்றவர்களுக்கு ஆரியர்கள் பாட்சனர் என்ற பெயர் குட்டினர்.

குடிபுகுத் தீர்த்தி ஆரியர்கள் பூர்வகுடிகளையிட அழிய வேண்டும் கிறமுடியப்பார்களா பிருந்தார்கள். எனவே ஜென்னையாக்களை ஆரியர், காந்தியர்களை ஆரி தீர்த்தமையிட வர்த்தகர்கள் என்று ஒரு ஜீதிக்கும் காந்த்தாத. அன்ற முற்பொருள்டேவர்களேயேதுக் கொடுமைக்கப்பட்டு விருத்தியாகி வருகிறது. ஆகையால் கொடுமையினால் இருதியாகவே கொடுமையினால் இருதியாகவே வேறு திட்டங்கள் என்றே கொடுமையார். ஆரியர்கள் ஆரி தீர்த்தியாக்களைச் சுதந்த போது அவர்களுக்குக் "ஏற்பட்டார்" என்ற கீழ்க்கண்ட குட்டினர். போர்க் கடவுள்கள் தீர்த்தியை ஒரு ஆரியர்கள் ஆராட்டுப் புது அவைத்துக் காண்டு: "ஆரியர் கட்டத் தீர்த்துக் கீழ்ப்பட்டவாதார்களைத் தண்டித்துக் காதப்பர்கள் மது வகுக்கு அடிக்கைப்படுத்தி மற்றும் நூற்றுக்கணக்கான உடவிகள் புரிந்து இந்திரர் செய்யும் (மா) ஆரியர் கடவுள்கள் அம்மாற்றார்கள்?" (ரிக்வேதம் மண்டலம் IV கண்டி ம் 16 ஸ்லேகம் 13)

II

இ தீர்த்தியே பெரு, மிகுங்கை ஆராய்ச்சியை ஆரிய மன்னை கார கிடாதிக் குட்டிர்கள் ரீதியில் கொடுமையினால் இருதியாகவே கொடுமையினால் இருதியாகவே வேறு திட்டங்கள் என்றே கொடுமையார். ஆரியர்கள் ஆரி தீர்த்தியாக்களைச் சுதந்த போது அவர்களுக்குக் "ஏற்பட்டார்" என்ற கீழ்க்கண்ட குட்டினர். போர்க் கடவுள்கள் தீர்த்தியை ஒரு ஆரியர்கள் ஆராட்டுப் புது அவைத்துக் காண்டு: "ஆரியர் கட்டத் தீர்த்துக் கீழ்ப்பட்டவாதார்களைத் தண்டித்துக் காதப்பர்கள் மது வகுக்கு அடிக்கைப்படுத்தி மற்றும் நூற்றுக்கணக்கான உடவிகள் புரிந்து இந்திரர் செய்யும் (மா) ஆரியர் கடவுள்கள் அம்மாற்றார்கள்?" (ரிக்வேதம் மண்டலம் IV கண்டி ம் 3 ஸ்லேகம் 21)

III

ஆரிய நாசன் தாயிதியின் கண்மைகளை முப்பாதாயிக் கார காலை உள்ள காந்திர சுத்தியினர், சூத்திரே காலைகளுக்கு அவைத்தார்கள்.



ଶ୍ରୀ କୃତ୍ସମ୍ମାନ ପାତ୍ରଙ୍କଳେ ଲାଭି ଏହିପରିବାସ  
ଯୁଦ୍ଧକାଣ୍ଡ କାହାରେ

# புரியார் தலைமைப் பேச்சு

திருவிழா மலைப் பக்ஞத்தர்களே,  
ஒத்தழுச்சன்னே !

கிள்க திராவீட் அவீஸர் ஈங்க கூண்டு  
விழாவுக்குத் தலையமைக்கிறது தலையமை  
முன்னுமோ விழுத்துக்கு என்னின்ற சம்  
பிரதாய திரும்பிப்படி ஏன் ஏதாவது  
பேசுகேண்டும். அப்படிப் பேசுவதில்  
திராவீடுத் தன்பதுபற்றியும், கீங்கன்  
பெரிதும் தினள்கூர்தன் ஆனதான்  
நானும் முடியேர்க்கூடிய இருப்பதான் உங்  
கஞ்சக்கு கிறிசு அறிவுரை மூங்குளது  
என்னின்ற தன்னையவிலும் சில வரக்கியக்  
கள் சொல்லதூ பொருங்குமெனக் கருத  
கிறேன்.

நாம் திருவிடர்

ஈசும் நம்மேயும் கிராவிடர் அண்ணுடன் கூறுவதே சொல்லுகிறோம்?

இந்தாடு திராவிடானாலும் இந்தாடு  
மக்கள், இங்கட்டிப் பழுங்குடி மக்கள்,  
இந்தாட்டில் மேல்வையாய் காரீத்தில்  
சிறந்து மர்னிக்கீய்வீர்களாய் காட்டுங்க  
வேங்கள், வீரர் திராவிடர்கள் என்ற  
பெயணை சரித்திராவுத்திற்கு மூன்றிலி  
குந்து உடைத்தாய் இருந்தாலும், ஆத  
வால் திராவிடர்கள் அவைகிடைத்தாம்;  
இதை நடக்காத அவ்வாறு நானே சொல்ல  
விஷ்ணவை, திருக்கிள்ளுமாத்திரை இந்துப்  
படவியலை, திருத்தாட்டிச்சரித்திரர்ஜுன?  
ஒன்றுக்கு காரித்திரை தெரிந்த காலம் முத  
லைய் ஆரைய்த்துக் கிபுவை களான பல நிறி  
வேளிகளும் அன்றிப்பிழுக்கப்பட்ட வூர்கள்  
வேறும் இஞ்சூங் பல்லிப் பிள்ளை  
களுக்கு ஆடுங்கும் காரித்திரை நூற்றன்  
முதல் புதோவைகளைக் குறிடப்படு இருக்கும்  
கற்பங்கள், பழுத்தெஶாற்கள், அவை  
ஏனவேங்கூடியில் கங்கைப்படும் பேசு  
களுமிரும்.

பழுவையாகன், பழுவைய கும்ப சூரியன்  
கன், கிட்டிசொலைக்குக்கும், கீநகப்  
போக்குப் பரிசுக்கத்துக்கும் கெள்ள  
கோண்டிருக்கும் இந்தப் புது வெ  
கிள் பழுங்கங்குச் சரித்திரத்தைபுத் பரி  
கிளித்துக் குராக்குத்தைப்பற்றியும்கூட என்  
கொல்லுகிறேன் என்று கேட்பீசுகன்,  
அத்தமாகதிரி அதாவது, நம்முமேப் பற்றி  
கம் முன்னொய நிலைமையேப் பற்றி கேட்கேல்  
ஏதாக கூரண்மைக்குரியாய் இருந்த நாம்  
இன்று என்னமாக்கிவிட்டு இருக்கிறோம்?  
பழுவைய கிளைவுமையும் இயற்கையும் கூறு  
பேசுகின்றீர்கள்பட்டு கிழுத்திற்கா பிற்  
பேசுகின்றீர்கள் கீழ் கூடும் கேட்குமானால் விரும்புவது  
யில் கிணறும் கிடையும் நூல்களில் விரும்புவது

கிரிதாவதூ மேன்னமும் மனிதத்தன்னுய  
 யம் ஆட்டக்கிருக்கிறோமா அல்லது  
 கிழ்சுமயும் இழிவில்லையும் மாசுமற்றத்  
 தன்னுமயும் அட்டக்கிருக்கிறோமா என்  
 பகுதி உண்டு என்றுதிட்டுக் கொண்டு  
 வந்து மேலெல் என்ன செய்யவேண்டும்  
 என்று நின்றிப்பதற்கும் கூறுகிறான்,

நாம் சூத்திராங்களா?

காம் பித்தியோ தன்னமயிலேப  
துக்கியோ சுத்திசர்வாக இருந்தால்  
கள் அல்ல; உண்மயில்—அல்ல, பின்கால்  
வாத? அன்றால் வீரத்திராவிடாகள்  
ஆனால், எப்பொழுதுமால் அன்றால்  
மேல் நான் சொல்லபடி உவா ஸாதித்திரம்  
மனிதநால் ஆசியங்கு எட்டியதாலும்  
மூதல் அவ்பேன். ஆனால் ஜெதும்  
வாத்தனதயால் மக்கிரம் அல்ல, சுடு  
கிளம், பஞ்சு, நல்லமுறை ஆசியங்கு  
கால் இயற்கணபத்திலும் ஜீராவிட்டு  
கானால்கள், நான் இந்தமுடிவுகளையா  
யாகாலும் மறுக்கப்படவில்லை, ஏன் எனினி  
கானாலும் மறுக்கப்படவில்லை. இந்த  
உணக்க்கி கமங்குக் கட்டு என்று  
கூக்கிறோம் சுயக்கூமியசுக்கீவிகளாலும்  
கட மறுக்கப்படவில்லை. ஆனால்  
காம் நாம் ஜீராவிடர் என்று கூக்க  
விக்கான்கள், மங்காகி ஜீராவிடம் அன்று  
பிழாக்கிவிசைகள், நாம் சுத்திசர்வால்  
கள்ள அன்று கூக்கிக்கொள்கள் கொட்ட  
கப்பந்திரோம்.

எப்படி மர்னாமும் ஈதந்திரை விளைக்கிடி  
அய் அற்ற ஒரு பெண் மற்றிராகு ஆன  
உடல்களைக் கண்ணால் பாக்பதால்  
கற்புப் போய்க்குமேன்று கருத்தீ்  
யய்யடிகிறதீா, எங்கூ கூட்டப்படு  
கிறதே குத்தபேசுவே அய் சிராவிடர்  
கள்று இந்திலித்தகவால் நமக்  
மத்தேபேசுயிருக்கிறோம், கேத்தியே போய்யுடும்,  
கெள்ளக்கூப் பேசுவீடும் அன்றை பொய்  
பாதிகேற்றும், கூட்டப்படுகிறான். நாக்  
நாக் கைவலைத்துக்கீழையை நாம் குத்திமார்  
கண் கண்பாதாத ஆக்கப்பட்டிருத்தாலும்  
கீல்க்கும் குத்திரீங்கான அதைக் கடிக்  
மரத்தியமல்லும் நாம் இங்கறய ஏஜூக்கீ  
களும், மத்ராஸ்களும், பாண்டாக்கன்  
அதிகளும், ஜமீன்தாங்களும், ஆபிரக்  
ஷன்களை கேளவி கீல்முக்க பிராசுநாடு  
களும், பல கேட்டி ரூபாய் கெள்வ முக்க  
ஶாஸ்தி, சர் முதல்யாத்திரும் குத்திரீ  
களாக கிழவுக்கும். கூட்டப்படுவும் விதை  
துடியும் (நெம் முடிவுடைய அண்ணு உரை  
நாடும், உயிர்க்காலும் கிடைக்கிறான்  
அப் பயப்படுவதும்) அதனையாகும்.

நான்கள் இதை திரும்புகிறீர்கள்கூடு (அப்  
பாடப்பட்ட செய்தி பால்கள் கூடு) என்க என்னும் கிடைத்து. எப்படியோ  
அதை விட விரும்பாதால் அவர்களுக்குச்  
ஷ்டுப்புத்துண்ணாலும் உண்டாக்கிக்கொட்டு.  
நமக்குப் பட்டங்கிளல், ஏதவீ விழ்வாறு,  
கெல்லாம் கிள்ளாலும் கிள்ள பற்றிய மான  
நற்ற போகானாக இல்லால், வானேகீலை எடும்  
ஏன் திருக்கிடங்கள் என்பதை மறந்து மறை  
ந்தால் கொண்டு கங்கைக் குத்திருக்க என்ப  
தடக்க காரியம் எல் தூநார்ஜுனில் கூப்புக்  
கேள்வலை கொண்டும்பீ

# కుట్టిరణీ ఎంచురాపు ఎంచున్నా?

குச்சிரண்டாண்பதூர் நோயியங்கள், ஆறியாக  
வரின் அடினாம், கூரியங்கள் கூன்றுக்குத், கூரியா்  
கஷின் இம்மாம் வருப்புக்கு கூத விழுப்ப  
காக்க இருந்துமேல்லுப்பான். கீழுட்கும்  
வெளிறவுக் காண்பது எனும், இதுதான்  
உங்க அகந்தாரவின் கருத்தம். கால்  
நின்குடலை ஓட்டப்படுற்றின் ஊக்குமீ  
கும், ஆகை ஒன்னமையில் நான் அப்ப  
ழிப்பட்டார்கள் அங்குத்தார் எனாக  
கீழுக்கும் போது தந்தப்பெய்க்கா ஏன்  
நம்த இருந்துவிடவன்டும்? அன்று  
ஒட்டுக்கொண்டு,

தூதர்பிப் பூவிபுறந்தூண் யான்க்கந்தூண்,  
 சமயம் கூக்கு<sup>த</sup> சோந்தங்கான் கான்று  
 கான்கா<sup>ஏ</sup> கேவின்கெல்லாநுசிதேஷம்.  
 வைக்கு<sup>ஏ</sup> செல்லி விடாத அங்கு 10<sup>க</sup> த்திழ்  
 மன்னாதன் மன்னாதன் கஜங்கு<sup>ஏ</sup> நெரிபும்படி  
 கூன் குதிர்களைப்பும் அந்தங்கு குதிர் அங்கீ  
 குதிர்களைப்பும் } அக்கிர்மனிகாங்கு

தோட் இந்த போதிலும் சுயம், திருவிளை  
யும் மதிகாமற்ற ஒலைக்கிடைப்பயம் தீர்க்கு  
விருத்தங்கும், பெருக்கின்கூடங்களும்  
காரியங்களை நமக்கு விடுக்கீர்தி செல்கின  
கச்சியக்கய்க் கருகிச்செய்து அனுப்பிடேதாம்.  
இது சிறப்புமல்லே காக்க இது சுக்ரீயரீ  
அனுவும் இந்த 20வது நாற்றாண்டில்  
உள்ளது? இதைப் பொறுத்துக்கிணக்கான  
பிர்க்காரமா? என்று யேசுவிட்டுப்  
ஏற்குக்கூடு.

உண் சௌந்த இழிலுவா ஈக்கத்தூந் தீக்  
 கிழ்கொள்ளச்சு . தீ “நட்டுக்குக் குதாத்த  
 டம், மனிசு கமுதாயத்திற்கு வீடுகளை  
 கண்டுக்குக்குக்கொல்லும், உண்டாக்கப்படும்  
 பூவித்து” அன்றங்கு . விண்ணங்கில்  
 குறையவேர அல்லவிட்டாக் குயோக்  
 குயகேக் குல்லவிட்டக்கு . பித்தாக்கட்  
 டக்காவேர . கேறு யார் இருக்குமாடி  
 யும், திராவிடாலுடைய .. காரித்துக்கூத்தின்  
 குந்த கிழி தங்கம் என்றும் கிருஷ்ண  
 காக்க கங்கப்படவில்கூடுமே!

எது தேசியம்? எது விடுதலை?

குள்ளாறு தினால் இந்த விஷயத்தை  
உடுப்பி பெரும்பால் கொண்டுவர்கிறோம் முன்வது  
மாற்ற வேண்டும் என்பதைக்கொண்டு விடகில்லை  
யும் அதிகாரத்தை கொண்டிருக்கிறார்களோ அதிகார  
கொண்டு கொண்டு விடுகிறார்களோ தேவேஷ், சுங்க  
ராஜ்யம், கிருநாயகி, சூதா  
திரும் பேர்ம் திரு வி. என்.  
வு அரசீர் குமார் ஸ்ரீமாணவா  
கிருநாயகி திருவீடு குமார் ஸ்ரீமாணவா  
மும் திருவீடு ஜன்றி குமார்ஸ்ரீமாணவா  
அனாசாரதாக் குமார்ஸ்ரீமாணவா மும்  
அதிகாரியை குமார்ஸ்ரீமாணவா கிருநா  
யகி குமார் ஸ்ரீமாணவா குமார்ஸ்ரீமாணவா  
குமார் ஸ்ரீமாணவா குமார்ஸ்ரீமாணவா

## ରୋଜା ମୁକ୍ତିକ୍ଷେତ୍ର

శ్రీ లక్ష్మి రూప స్వరూపాలు విషణువులు  
శ్రీ లక్ష్మి రూప స్వరూపాలు

## எது பீரி குட்டமே?

కుమార వీర

காந்திகள், தேவையில் விடுதியின்கீழ்  
கோட்டை பேரவையின் சபை அமைக்க  
கிறது அதை மேல்கூறுவதற்கு விரிவாக  
கிடைத்து. ஏன்ற தேவையில் விடுதியின்கீழ்  
துப்பக்கம் கிரும்பினால்தான், ஏந்துப்  
விடுதியின்கீழ் மாத்தட்டில் அந்த  
தேவையை மாற்றி தீங்கிறது என்கிற  
நோல் பொதுத்திப் பெருமல்  
கூடுதலுடைய சிறமன்று பேரவை  
விடுதியின்கீழ் விடுதியின்கீழ் நிலை  
நிலை நிலை நிலை நிலை நிலை  
நிலை நிலை நிலை நிலை நிலை

குல்லூத் தினங்களைப் பற்றி கேள்  
வேத வடிந்தீர்த்தமோ? சூப்பிக்  
கூடைக்குன், கூரவிலுக்குன் அவை  
யாச்செட்டிலின் “ஷங்ராபங்கள்” “குத்  
கிரையோ?” வீடுக்கூட்டுத் தீ என்று  
கூந்த வீட்டிய கூட்டு கூட்டும்  
கூப்பது? கோவிலுக்கு குத்தினம்  
கூடுக்குச் சொல்கிறி, கூடுவைக் கூட்டு  
கீட்டுக்கு கங்கூத்துப் போகு  
கோங்கி, கங்கூத்துத் தீங்குத்துக்  
கங்கூம் போட்டு வைத்தின் கீட்டு  
கங்கூக்கங்கூல்வி எத்து “கூட்கு  
குந்த சால்லான் அங்குவி கூட்டு  
கோங்கிற் கூடி

எந்தன் கோபம்

கிள்கு என ஒழிப்பேல்லெடும்,  
நார் விவரியேற வேண்டும்,  
எது மத்தேன்டே? இதை அதி  
யாது ஏக்குநும், சுவாலை ஆசிரி  
க்கும், சுமார்த்தியிகுநும், வைர  
நப்பினூட்டு, வெஷ்டு உட்டோமா,  
நேசய்க்கு குழுங்களும் எங்களை  
ஏன் அடிப்பேல்லெடும். எங்குள்ளது  
ஏந்தும் பூர்ப்பான் மீது கோபம்?  
எந்துக் கடவுள்மீது கோபம்? எந்து  
கூலையுள்மீது கோபம்? எந்த ஆசிரி  
மீது கோபம்? எந்த இவைகளைப்  
விடும் அங்கு? தேவூத்தே  
வித்துவுட்டுத்தின் மீது கோபம்,  
மூட்டான்தலேத்தின் மீது கோபம்,  
ஏதாற் ரூபி நிறை மீது கோபம்,  
கோதை மீது கோபம், இதை  
நியும், மேஜை நியும் கோபம்,

குத்துக்கோடு அந்தக்கோடு குத்துக்கோடு  
குத்துக்கோடு, விழுதுக்கோடு குத்துக்கோடு  
குத்துக்கோடு, மற்றுமுத்துக்கோடு என்கோடு  
குத்துக்கோடு, ஏன் நிதிக்கோடு  
விழுதுக்கோடு?

ଅନ୍ତରଙ୍ଗ କାହାରେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— శ్రీయాజు గుర్తికిలే ! నీమంచలు నీలు వీ  
శాటంగా జుంబు తీండుణు కాథర్ములు  
నుంచి లు దెర్మాలు అసాంటాలు  
ప్రశ్నలు మాట నుంబులు తీండు

କୀର୍ତ୍ତିତ ହେଲା ଏହା ପାଇଁ ଦେଖିବା ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

# வினாக்கள்

2-9-45 மார்ச் 11 மணிக்கு பின்னர்  
நாகல் தெழுவ்கள் இரு, போன்ற நாகல் -  
நீதிமுறை நிருமணம் தொழில் து. பூர்,  
நீதிமுறை நிருமணமில் நடைபெறும்,  
தெழுவங்கள் கே. வி. அஷ்ளிசாடி, ந. ஜி.  
ஏ. சம்பத் அலியோர் கெர்பொலி  
ஏற்றுக்கூடு.

சேலம் ஜில்லா தலையிலை மாநாடு  
 நடத்துவது பற்றி யோசிக்கவும், அர்.  
 வெற்புக்குழு அலுமக்கனும், சேலம் க.  
 சேலம்புதுரூப நகைவெள்ளமரின் 2-9-45  
 காலத 9 மணிக்கு சேலம் கெண்டிரல்  
 ஹாலீஸ் ஒன்று பெச்சுக் கட்டம் கால  
 பெறும்:- அன்னைக்கும் கலங்கு கொண்டு  
 மாறு அன்றைப்படிக்கிறார்க்கூ,

திருச்சி, மகாலக்டோட்டை இராமலீ  
ஷவியர் சமூக 3-ஏக்கு ஆண்டிலீடுகள்  
8-9-45 மரங்கலை 6 மணிக்ஞ திருச்சி  
டென்ஹாவின் தொழுப் ப. வெ. க. சும்  
பத் தாலையூரில் நல்லபெறும். தொழு  
பா. நெடுஞ்செழியன் பி. எ., (ஆஸ்ரா) செத்தபெழுப்பிக்காற்றுவர்கள் ஒவிபெருக்கி  
உண்டு.

கூட்டுநிலை மரத்தினா மாஸ்ட் ① து  
கெட்ட விற்கப்படும் யாகுரும் வோங்கித்  
கொண்டும் கோப்புகளுக்கு வேறாப்படுகிறது.

கெங்கள் முனிசிபாலிட்டின் சப்பாறி  
யன் பாட்சாலையில் - 9-9-45 காலை  
8-30 மணிக்கு தேரமுட் என். கெட்சமி  
துன் பாரதி நலைகூமயில் தேவூர்கன்  
டி. அஸ் மனி—உ. ஆந்தேனியங்முகன்  
விருமணம் நடைபெறும் 'தேவூர்கன்  
அன்பழகன், சுமஞ்சிதன், குஞ்சிதம் குல  
சமி, சுத்தியன்கணிமுத்து ஆங்கோர்  
கூற்பொழிவுக்குமான்.

சிருத்தி ஜில்லா முத்துக்குமார்  
 பூங்காம் தெலி நன்றாஜா டாக்கிள்  
 6-9-45 அண்ணியில் பண்டித ஜய், எஸ்.  
 குருத்தீந்தகையில் கண்டப்பா.  
 தேவேஷ கி. பெர, வேதசுலம் மாதா  
 ஸ்டாத் திருத்தாய்வுப்பார், தேவேஷ் ஜஃ.  
 ஜஃ, கிருத்தாஸ் ரெட்டி. ஏற்முகம்.

# வருந்துகிளம்

கெள்ளைய் பச்சையப்பன் அல்ல  
உளித் தமிழ்ப்பேரவீரர் தேழு  
நோகுர் கங்காமிழுவியர் அவர்  
கன் பிபற்றகூடியதோந்த சூங்கி  
கேட்டுவருங்கிறோம். அஞ்செந்த  
தெளித் தமிழராய்க்கி அறிஞம்,  
ஒன்று என் கட்டுப்பேசு மிகுந்த மற<sup>கு</sup>  
ம் கொண்டவர். அஞ்செந்த த  
மிப்பு வழங்குவிருது ஒரு பெரும்

# பழாய்க்காட்டை

கொண்டுவர மாதிரி தீவிரமாக விடப்பட்டு  
ஏன் கால்நடை உற்பத்தி, ஆகிய  
கூவை முறையில் பேர்ப்பற்றப் பட்டு  
க்கு வழிகாட்டி இந்தியாவின் மீது  
திடம் கீல்வதற்கு வெளிநாட்டுகளில்  
இம் கீர்த்திப்பற்றுவது முய  
கோட்டை பட்டக்காரர் கூடியகூ  
தார் தல்லுக்கீர்த்தியை மன்றமாக  
ஷார் தமது 59-வது ஆவதில் இரு  
துவகோப் தாங்கமாக 8°-8-45  
ஆவு 9 மணிக்கு முடிவெப்பதை  
ஶார் என்பதையிட்டு வருத்தத்  
கூடன் குறிப்புகளின்மேல்.

நூல்களும் பிரபுவின் முறைகளும் பிரபுவின் வாய்மை அதே சம்பந்தமாக இருக்கிறது. பிரபுவின் வாய்மை அதே சம்பந்தமாக இருக்கிறது. பிரபுவின் வாய்மை அதே சம்பந்தமாக இருக்கிறது. பிரபுவின் வாய்மை அதே சம்பந்தமாக இருக்கிறது.

காஷ்காட் உற்பத்தி, வெள்புப்  
குபிய குலாரபிள்ளை மழுவுக்கோட்டை  
கிளம் (Breed) என்று சொல்லும்  
பழுவாரனா தும் ஈழகு வெள்ளிம்,  
வாளிமை, கிளேட் ரூபுண், சலியந  
உல்லம்பு குபியகை வெளிம் - கோது  
அந்த நட்டுக் கோங்கண்டக்கும்.  
நினைக்காத குமரன் ஒரு 4 அப்  
கிற கிளை வெள்ளு காலோகை பீட கூசு  
பார்த்துத் தெளிக்கொட்டு வேப்பு  
செய்து பெரும் மாடுகளை உற்  
பத்தி செய்து நட்டுக்கு உதவி  
ங்குச் செய்து அவர்த்தி வெள்பு  
பாகேக்குக்கு ஆகத் தீண்டுக்கு  
3000, 4000, 5000 ரூபாய்கள்

வார்த்தை விளை குதிர்ந்தங்கள் பெரும்  
உண்டு என்றதே, பெரும்  
ஜமீன்குடாக்கள்கு, இரசூல்கள்  
நிற்கும், முனிபெங்கிட்டு, ஜின்ற  
பேர்களுக்கும் பழையகேட்டு  
கீடு (குறைம்) மது வைத்திருக்  
பந்த அண்டங்களுக்கு அனிசுமாக  
அம், பெரும்பாலும் இருந்து  
அண்டு சொல்லவாம்.

அலை கொங்குநடு வெளியே  
கருதவத்திற்கு ஒருபேச்சு கழு  
கூத் தலைவர், பானிமாயிரகணை  
கொண் காக்க வீஸ்தீர்ஜி. பூமியும்,  
பெரிய கெங்குமும் கொண்ட  
கீசன்குங்கும், பிரபுவமானவர், பா  
ங்கு குல்லும், உபகாரச் சிசைத  
யும் உடையவர், அப்படிப்பட்ட  
பெரியசர் முடிசெய்திவூ பெரிய  
தெக்கு நஷ்டமேயாகும். எனினும்  
அதை நஷ்டம் சமிப்பும்வன்னையும்  
அகா: குமார்முனை பட்டக்காரர் கல்வை  
கேண்டெய்தி சுக்கணை கண்றாடியரர்  
குதிர்களும், குவர்களை விளைப  
டுக் குணைப்பட்டக்காரர் அர்ஜு  
ன் கூட்டுகளும் அவ்வகையிலும்  
தகுதிவாய்ந்தங்களும், மக்களை  
பந்தட்டு மதிக்குத்தக்காரர்களும்  
கூட்டுகள் தேவைங்களில் பெரும்  
கவுண்ணுயும், தீக்கீடு உழைப்பும்  
கொண்ட அட்குநமாக இருப்பதற்கு  
முக்குளுக்கு. ஆறுதல் இடுங்கிறது  
அண்புதைத் தெரிவித்துக்கொண்டு  
அவர்களைத் துடியைத்தாக்களுக்கு  
உறங்குகிறார்களும் நமது அவை  
பத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுவிக்  
கோம்.

# கலைஞர் கலைஞரின் ஏதுத்து நிதி

# கிரிட்டிஷ் ஐனாயிக் நாடுகள் (காம்ப் பெல்ல்)

# வெற்றியலை முதலியதற்காக

# பெருமையின்டக்டிரு.



३५

**துருப்பிகளின் சௌகரியங்களுக்கு**

**இங்கும் பொருளைக் கிட்டிக் கேட்கப்படும்**

A small, circular, gold-colored metal object with a textured surface, possibly a lid or a decorative piece.

## ప్రాణ-గుహల క్రమం నొర్సోస్

# “கேந்தல் வந்து விட்டது”

“தேர்தல் (சட்டங்கள் அல்லது  
ஏன்) வந்திட்டது” — “உருப்பிடியை  
கிடைக்கு” — “வகுக்குதான் கொண்டுது”

இதுவே இந்த மாத்திய புரை  
காச்சு. இதோடு கூடிட்டு  
அல்லது அல்லது அதும்?

“మండ్రమి ప్రథమికణం ఏలీషియితు జాగ్రితు  
జ్ఞానప్రశ్నిట్లు; తోసణు ధైయాగౌరుకును  
జాగ్రితు జ్ఞానప్రశ్నికాగులు గ్రహించును; శ్రుయాలు  
ప్రథమి ప్రథమికణం, నీణుకును పలుగూ  
ప్రశ్నాగౌరుకును; ఈ తోస కృష్ణు ఇంజు లోవురు  
కును జాగ్రితు జ్ఞానప్రశ్నికును; ప్రిమితు  
జ్ఞానప్రశ్నికు తోస విభ్రాషిపత్రస్తుతు  
లెపుర్గ్రామికును లోవు ఉనిఖామ ప్రసంగ్తులు  
అణుట్టికుంచుతోస జాగ్రితు జ్ఞానప్రశ్ని  
యాతు, ముఖుస్తుష్టికొను. నీణుకును  
జాగ్రితు తోస ప్రసంగ్తులు. శ్రుయాలు  
జ్ఞానప్రశ్నికు, కృష్ణున్నిర్మితును, వెనుచిందున్నాతు  
శ్రీసుఖుప్రశ్నాగ్రహితును శ్రుయాలు  
జింటాచ్ఛామి. జాగ్రితు ప్రథమికును  
కును ప్రసంగ్తులుణు! శ్రుయాలు ప్రశ్ని||||

అణు న్న వార్తలుమీ ప్రోక్రిషన్లుమీ  
కుండ చంద్రమాయ కోట్లకర్.

శారీ, కుఠురు ప్రోక్రిషన్లకుండ త్రి  
పూర్వప్రాతిశ్యామీ రూపులుమే నమి విష  
కుండ, ప్రాణీ దృఢి లాణు గ్రహణి:

1. కోణులు, ఉపాయాలు
  2. తయి గ్రంథాలు
  3. ముఖ్యాలు

6. இன்னுமியக்கெட்டால் கூட அதை  
—அடித்து உரிமை இல்லாத  
கூரத்து (அதைகிடைக்கவிட விரை  
வாய்ந்த) ஏதாவது நழை விழு  
த்து கிடைக்கிறது என்று ஒருத்  
ஒரு சால்லும் பார்க்கும், கட்டிவிட  
போர் இன்வாது அல்லது தலை  
ஊழுதேய தனிவு கட்டிவிடம்  
கி கூலோத்து அது இங்கள்கீடு ஒரு  
அம்யுளி மீத்தனிப் பெரியர்க்கள்  
முதலியுள்ளன் அன்று கொல்ல  
விடும்.

குன்ற அங்கேநிலம் ஒரு பேர்க்  
கிடையால் முறையில் நிதி  
பூதவீய தந் துவங்களைத்  
கிராண்டதால் திருத்தபோன்றும்,  
அல்லது கட்சியாவது அல்லது  
காந்தானால் குறிமிகளைத்  
கிருங்கேயன்றும் அல்லது  
நீட்டங்களைத் தாந்தால் காந்தார  
நீக்கு ஒன்றைத் தெளிந்தார்களான  
திருக்கேவன்றும் குண்டுக்குணரி  
நீம் தீவிராகிட்டான் பாசக்தி

ହେଉଥିଲା କୁର୍ରାଙ୍ଗ କୁର୍ରାଙ୍ଗ କୁର୍ରାଙ୍ଗ କୁର୍ରାଙ୍ଗ  
କୁର୍ରାଙ୍ଗ କୁର୍ରାଙ୍ଗ କୁର୍ରାଙ୍ଗ କୁର୍ରାଙ୍ଗ କୁର୍ରାଙ୍ଗ କୁର୍ରାଙ୍ଗ

ஷவ்வளவு கண்ண கோம் ஈத்திக்  
கிள்லரமல் சட்டத்துடுமியது. அக்கிள்  
குண்ணானிட்டான் 100க்கு 90பாகம்  
அக்ஸ்பர்ட்டூ. (கீழியசன் அதிர்  
ஊதும் இன்னை) அங்கு தான் கால  
துய்ச்சுட்டுவிடுறது. அக்கிள் காலத்  
தூரும் அக்கிலின் தகுதி, சாட்சி  
களின் கெட்டுக்காத்தனம், நில  
பதிப்பின் சாய்வு, வஞ்சம் கிரானிக்  
கும் தன்மை, சிபார்சின் கொ  
ஏக்கு, கூஜியகவுண்ணயும், குட்  
கிள்காராக்களின் தந்திரம், சுண்ட்கா  
ரத் தன்மை, பிரயத்தினாக் கூஜிய  
கவுண்ணயும் கொருத்தே கிருக்  
கிறது. அக்கோமாய்ப் பார்க்  
கிறேம். அதிலும் (கொல்கோவூ  
ஸ்) பிரதும மக்கள் குவனத்தை  
கிழுக்குக் கேள்கள் பெரிக்கும் இந்  
தாந் தன்மைகளுக்கே கூடும் தீட்ட  
தூரும்.

‘ନିବ୍ୟାପମ் ଭୂଷିତଶୁଦ୍ଧ ତେଷକ  
ଶୁଦ୍ଧ’ ଅଳ୍ପମାତ୍ରକ କାହିଁପରିର୍ବନ୍ତ ପୋଷ୍ୟ  
(‘ପୋଷର ଭୂଷିତକିରଣକାରୀଙ୍କ’?) ଅଳ୍ପ  
ପାତେ ଯଦୀକିଞ୍ଚ କୌଣସିବାରେତଥିଲୁ ଏହା  
କିମ୍ବାରାହିରୁକାରୀଙ୍କ କବିଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କ ପ୍ରକାଶ  
ପାଇଛିଲାମା:

இந்தத் தள்ளமயிகை இந்தத் தேர்தல்கள் கான்க்ஸ்காரர்கள் தவிர கேட்டு வரச் செய்க்க சொன்னிய முடிவுகளைக்கிருக்கிறார்கள்கூடும் என்று கேட்கிறோம். 1936-ம் வருடத்திலே, ஜஸ்ட் கட்சியை நாம் நூதனித்துக்கிடத்தோடு கிருக்கும்போது அன்றைய விஷவ ஒப்பு பாத்து வீறப் போகும் நேர்த்தியில் பொதுவாக தேர்த்துப்போகார் என்று பதிகாயிருக்குப்போகார் என்று கட்டுக்கேட்டு அவர் தேர்தமத்தோர் என்று பதிகாயிருக்கு அரசு கேட்டு சுருக்கார்களுக்கு கூடும் கிடுக்களாய். ஆய்வேற்று அவர் முதலமீண்டும், உண்மையில் நான்காவர்கள், பல்லன்மைகள்

இருச்சியில்  
செப்டம்பர் 29, 30 தேதிகளில் நடக்கும், ஜஸ்டிவ்—சுயமரியாதை

## மாநாடுகள்

திராவிட மக்களின் எதிர்கால வாழ்வைச் சித்தரிக்கும்  
மாநாடுகள் ஆகும்.

தவறாமல் வந்து அண்மையில் நடக்கும்  
போராட்டத்திற்காகத் திரட்டப்படும் சேனையில்  
உங்கள் பெயரைப் பதிந்துகொள்ள

### வாருங்கள்!

பேர்தார், சார்ஸமன் பணம்  
செலவழிகள், கபங்கம் அடை  
யாதாக்குட்டாகும் அந்தக்கட்சி  
க்கே பிரசாரம் செய்தது. அப்படி  
இருந்து ஒரு சாதாரண  
பாஸ்பயன் மனிதகுக்கு  
விரைக்க நெரியாதவருக்கு அவர்  
தேர்ந்தார் என்றால் இப்போது  
அதே கட்டத்தார் அதே ஆட்கள்  
சென்னில்லோன்னும் S. I. L. F.  
என்பதற்கு அந்தக் காலத்தையிட  
ஏன் அதிக போக்கியைத் தாங்கி  
கிட்டது! என்ற பேச்சேறும்,  
ஏங்களுக்கு அப்போதையிட இத்  
போத எனில் போக்கியைத் தாங்க  
ந்துகிட்டது என்ற கேட்கிறேன்.  
இப்போது காங்கால்காரர்களுக்கு  
ஒரு புதிய சுதநி யாதிருக்கிறது.  
மனம் 2 கோடி ரூபாயிருப்பது  
ஒரு புறமிருந்தாலும் 3 வருட  
ஏன் மூலிகில் இருந்து வந்த  
குங்கிராவன். அவன் பயனாப்  
கர்க்காரர்கும் அவர்கள் மற  
படியும் பத்திக்கு வந்தால்  
தன் தங்களுக்குத் தொல்லை  
இருக்கும் என்ற கருத்திறர்  
ந. மற்றுக் கட்டிகளை அனா  
ஸ்டாம்னும் செய்துவந்திருக்கிறார்  
ந. இலை நவீர் காங்காலக்குக்  
கட்டுப்பாடு அதிகமாகி விட்டது.  
ஏங்கள் எதிரிகளுக்கு வர்மீது  
உத்திரம் இருந்ததோ அவருகு  
(தோழர் அக்காரிபாருக்) இன்று  
காங்கால இங்கொ முன்னா

விட இப்போத அதிகமான  
“பார்ப்பனாக்காலாஜி” தேர்ந்  
ஆக்கு விறந்திபார்ப்பன என்  
விளியச்சையும் குறைக்கப் போகி  
நார்கள்.

ஆனால் எதிர்க்கட்சிகளிலோ  
இனால் அதிகம், மனம் செலவு  
செய்வதுடன் குறைவு, எதிர்  
கட்சியாகும் பத்திரிகை தீங்கள்.  
இருங்கும் மத்திரிகையள் “கார்ப்  
பத்திரிகை” “கலிப் மத்திரிகை”  
“அந்தபோடு மனிச்சட்ட சாயலர்  
மத்திரிகை” “அன்றன் எரக்கு  
யார் பணம் கொடுப்பார்களோ  
அக்கால்பத்திரிகை” என்கின்ற மூ  
யர்பட்டியல் இத்தினாலில் ‘S. I.  
L. F.’-க்கு என்ன கொள்கியம்  
இருக்கிறது, காங்காலத் தட்சிகளுக்கு  
ஏன்ற பாருங்கள். அவர்களைத் தீக்கிட்டி, நான்தான் பிரசா  
கன் என்ற ஒரு பாதையோடு கூட  
ஒரு குழுக்கு ஒத்திபோகம் போ  
தான்னாலேயே வைத்துக் கொண்டு  
ஒன்றாகக் கொண்டுகள். பெயரை  
அவர்கள் கம்மதமில்லாமலும் அவர்  
கள் வையுறைப் பற்றி வெட்டப்  
யடாமதும் தங்கள் உட்கி என்ற  
கீழ்ம்பரப்படுத்திக் கொண்டால்  
வேர்தங்கி விடுமா? அங்கு மக்  
கள் முட்டான்களால் விடுவர்  
களை அங்கு சுங்கச்சர்க்கார் மயாளி  
யாக இருந்த விடுமா? என்ற  
பேச்சேறும்.

பெருட்டாகக் கட்சிக்குருள்  
‘கோவில் கட்டும் பற்றிப்  
போக்குட்டாது’ ‘உட்டுட்டு  
கீக்காரன் ஓதி, மது, இனம் பற்  
ப்பெயக்கட்டாது’ சுயமரிபாரங்  
காரன் பிரியர் கொள்கையற்றப்  
போக்குட்டாது’ ராப் கட்டுக்கால்

‘ముండ్రులు కుట్టినీరు లైఫోలు వైపి ఇష్ట  
కాళి, శ్రుజుమప్పు ఇంద్రులా’ అన్ని శ్రవణి  
ట్లుపోయిందుము. ఘర్మరావుచుండు తోస్తు  
కురుత్తూరు బెంగాలుయుండు ఉచ్చాంలవమిం  
తోసు జాగ్రంతుకుటుండు. జాంపాశుత్తుయుం  
కొట్టుకుండికుశంజామిలు. ఇంగుపాశు  
శింట్రు జిచ్చంపీలు లెక్కాంటోలు  
మింతు తిఱువులు అప్పార్తు అంకుర  
మాచు తిథాసులుకు గ్రేషుయుంది. ఆసు  
ఎత్తు మంతుబీటిం అశ్చంసు జిచ్చం  
శుంట్రు శుంట్రు “కు ర సు కు ర సు కు  
మిట్ ఎంకులుకుంగు క్రూట్ ల్రు జిచ్చయిం  
కుండు; అంగురుకుంగుము గంచుకులుకుంగుము  
శింటు శింటు క్రైట్ శిప్పరుము ఇంగు  
శింటు” అంట్రు జిచ్చం ల్రువుకు గాప్పాశు  
శింటు కెట్ శింటుము.

“குடும்பத்தின் மார்ப்பனை ஸ்தாபன  
எம் அல்லது சரிதான், குடும்பத்தின்  
அதில் மார்ப்பனாக்களைச் சுட மார்ப்ப  
பண்டவுரதார்ஜுனாக் கீங்களையிட-  
வது ஆகும் ஆயற்றவார்ஜனாக்கா  
தாரும் கிருந்தியர்களே அதற்  
கொன்ன சொல்லுகிறீர்கள்” அவ்வாறு  
வேறாக பிரபுவுட் ஒட்டார் பிரபுவும்  
கேட்டால் இவர்களுள்ளூர் சொல்லி  
முடியும்? “ஆவர்கள் மார்ப்பனை  
அதுமொன்று, அபநிலங்கிராங்கள்,  
ஏதெல் மேட்டாக்கும் மோதிரும்  
வர்கள்” என்று சொல்கொடும்.

குலைந்தி வீதே வேலை சிரபு அவு  
து குட்டர் பிரபு திருவர்ணாளைய்  
பாத்தாது கிள்ளூய் சூரத்பனை கிழமை  
களைக்குட்டுவது குறைக்கும் சிறையாக்கு  
வித்தியாகவே. கீன்னால் எதிலே பார்ப்  
பணார்களுக்கு கிழமை கிள்ளை.  
உங்களுக்கு ஜத்தைப் பகுவியில்  
விருப்பமிக்கலை, பார்ப்பனீயத்தில்,  
மதத்தில், கூங்கிடத்தில், கல்வக்கூ  
ரத்தில் மற்றுமுடை குள்ளது அர  
பிபவீல், ஆர்கங்க மயிங்கந்தில்,  
ஆர்கிப்பு கிளிக்காய், கைத்திரும்  
கேட்பதில் வித்தியாகவே ஏன் ரூ  
கேட்டால் ஏன் ஜபதில் கிரான்லாக்  
குடியீருவது இத்து வித்தியா  
சத்திரும்கூக நீண்டன் ஏன் கீர்ம  
ய செய்திருக்குன் என்று கோ  
டக்கு ஏன் ஏ பதில் கிரான்லாக்

“காந்திகள் மயில்துண்டார்  
நாத்தாப் பேர்க்கும்பேசு நாங்  
ஈன் பிழைத்துக்கொடுக்கவிட்டனவா?”  
ஏன் ரூ செரின்வலீம். அதை எங்கே  
நார் அதிரிச்சோன்டாமை.

கார்க்கார் சூதிரின்ஜயில்லை நீண்ட  
தெரு வூட்டுக்குறைம் துதோ  
வேப்பே மற்றவர்களே தேர்த்  
ங்கும் பாலி அன்றை வீசு முடிவு

குண்ட ஈன் பெஷ்டி 20 வருட கிளு  
பவுத்தில் கூவேட்டிறகும் ஜெயின்  
கண்றக்கு, “கியக்கம்” கண்றால்,  
குவர்ஜீச் சீட்டுத் தாழ்வாத்தில்  
போய் ஒளிந்துகொண்டு இருந்து  
விடு இன்று ஓட்டு கண்றுவட்டத்  
திருநூட்டோடு எடுத்துக்கொண்டு பக்க  
தாங்களுக்கு ‘மதக்ஞத்துக் குற்றம்  
கிசாகன்விழுவன், சாக்நிரந்தாத  
(ஆதிகா)குற்றம் சொருக்கிழவை,  
ஏங்களுக்கு (நீட்டிப்) பிச்சாக பீட  
நின்கள்’ என்று வந்துவிட்டால்  
ஒட்டக்கன் எல்லோரும் தெய்வினை  
சுக்கி பெற்ற மகாவுத்திம  
போக்கிய குசனிபாக்குவர்தாக்கு  
குகிலிட்டாக்குவர் கால்ற கண்ணையா  
அங்குவை தங்காக்கைத் தீவிரங்  
காதுடுகள் உக்குவம் பக்காக்களை  
சாத்திலில்லாக்குவைக் காப்பாற்றக்  
கிணக்கிட்டது கண்ற அங்கையாக  
கண்றுதாக்கே கேட்க வேண்டு  
இருக்கும்? கேட்கிறதுப் பயன்  
கண்ண என்கிமேஷம்,

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମହାତ୍ମି ପାତ୍ରଙ୍ଗୀଙ୍କୁ କବି  
ପାତ୍ରଙ୍କୁ (ଶ୍ରୀମତୀ ମରାତ୍ମକଟେନ୍ଦ୍ରାଳୀ ଲିଖିଲେ  
ଛାଏ) କରିଯାଇଥିଲାକିନ୍ତୁ କିନାରିଥିଲେ  
ବାହାନ୍ତରେ ଅଜ୍ଞାନିକିର୍ତ୍ତମା ନାହିଁ  
ପାରୁମ୍ବ ପୁନଃଶିଖାପିନ୍ଧିଲାଙ୍କା ଏହି କାହିଁ କୁ  
ମରାତ୍ମକ କୋପକାଳରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ

சிலைபிள் கிளிப்டெஷன்வேல் து  
 கீசன்ற சிலைபிள் குட்டிட்டின்ரை  
 கெட்டிட்டி. மரத்தை நிருக்கவேண்டு  
 டாக்கி? கோவிந்துகளும் கார்க்  
 கார் வீட்டிற்கு காலையைப்படியின்  
 கோல் என்று கிராஸ்டிலேண்ட்டாக்கி  
 என்று கேட்கிறோம்.

“గ్రోమీ స్వామి నయంతు జిటోలెని  
కుట్ట, ఇటణ్ కెచాంలుమీ విషాదిశాస  
శ్రుతింగాంచు కోపిషాక్షరంగాం,  
స్టేజ్, మాటల్సింట్రోటికాల్ జిమోజిత్రా  
కుణ్ణు, అణ్ణుండు లైట్సి సాంకుల్వరీలు  
జోస్ట్సార్ట్కు ఉణ్ణు, రైవాంట్రావు  
కూరీలుం కెప్పు కొట్టప్పోణు”  
శాస్త్రాంగులు ప్రోటోర్ కెంపిల్వా  
థరాంబ్రాయమీ (కణ్ణాంగు) ఎంపణుచు  
చెం అంపణు క్రించురు క్రూట్టా  
శిల్స గామర్రా ఉత్కాంక్షి శాస్త్రా  
క్రీట్స్క్రింట్లోస్ట్రామ్యా?

ஏராள்க்காது அதை விட விரும்புவது என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். அதை விட விரும்புவது என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். அதை விட விரும்புகிறேன்.

வந்தற்கு ஜில்லாப் போக்கேற்,  
கிழாகும் செய்யவோ வேண்டு  
யது அந்தும் அங்கதேர், அம்மு  
கட்டும் அங்கதேர் நம் அங்குள்ள  
அங்கு.

காந்திசில் ஈந்திரன் 9 பேரும்  
இழயிழுக்குப் பேரனவர்கள், காரீவ  
தலைகரினிடள், ஜூயிழுக்குப் பேரன  
ஞ் சட்டசபைமயம்பர்கள் பெரும்  
பதும் இழயிழுக்குப் பேரவைவர்  
கள் பிரதாநத்தின் ஜூயிழுக்குப்  
பேரனவர்கள், ஜில்லாபேராட்ட,  
முனிபுவிட்டி முனிவிவாத்கள் பெரிய  
கும் ஜூயிழுக்குப் பேரவைவர்கள்,  
ஈரங்காஸ் துணிவிவர்கள் ஜூயிழுக்  
குப்பேரனாகார்கள்.

தேர்முடிவுகள் எஜுகேஷன்ஸ்க்  
சபை, பிரதிகாசம், டிரக்டர் அப்பார்ட்  
மன்ற, சுதாமுத்துப்பிள்ளை, கேர  
பாஸ்டிட்டூ, தேவர், அண்ணாசு  
லிங்கம் ஜிய பெரும் வகுக்கிள்  
கலை, பெரும் பீலிலை கலை அகாம்  
முறையே 1000, 2000 மாதம்  
அரும்பழுவரும் அக்கிள்லை வை  
கிட்டாத்தகளும், குடும்ப நலத்தை  
கிட்டு ஜெயிலாங்குப் பேரவைகள்  
கொமாஞ்சர்தா.

கிழவுக்கோடு நிதி சுக்கிரர்  
கூட்டுப்பில், வர்ம வெட்டி, போன்ற  
நகரில் உண்ணவர்களை கிழுக்க  
முடியும்? அதேபோது, மத்திரி, காரிய  
நிலி, ஜி. பேர். நல்லவர், முனி.  
கோமீஸ் கூக்கோவுமிய். அதே  
நகர் நித்திக்கோவுமிய்; அதைக்  
ஒன்றும் கொண்டியாக நித்திக்  
கோவும். கெற்றிபிள் நமயா,  
கிழு, கம்போமெப்போம் பெரிது  
புதுவென்று கிழுபற்றி நகரு  
கூக்கோல் கூர்க்கும், சுவ  
கோல்க்கும் இரும்பு, கிருஷ்  
ங்கி, வீண்முகம், கப்பம்பீ  
யக்க படும், பூசை, ஒருபுறம்  
கொப்புகோண்டு தேவாரம், திரு  
ஏசுக்கம், கிருஷ்ன, தமிழனின்  
கோதம் என்று கருக்கிற பேர்கிற  
நடக்கிற மக்களுக்கும், பரம்ப  
பாணிக் கோவுக புரோதிதனாக  
அவுத்து கல்யக்கணம், கருமாதி,  
காங்கி, சுங்கி, மேட்சதியின்  
கொப்பிறமக்களுக்கும் ஜக்கு கூ  
கட்டி வந்தார்களும்? கூபம்பிரான்து  
கட்டி வந்தார்களும்? கிழு ந்தின்  
பேர்க்கு மத்திரிப்பதவி வந்தார்களும்?  
என்ற கேட்டதே கூக்கோ







# కృష్ణాజీ కుమారులు

தஞ்சை நிலங்களை விடுவிடும் புதுப்பின் உறுப்பினர் கூட்டம் 19-8-45  
மாண்புக்கான, 16-9-45 அல்லது மூன்றாம் ஆண்டு விழாவை நடத்துவதே தங்கள்  
ஏதாவது நோக்கங்கள் கேட்கவேண்டும், அதே  
ஏதாவது நோக்கங்கள், இருந்தெழியன், அழகினி  
காவி ஜில்லையாக நிறுத்தப்படுவதைப் புதுப்பினர்

புதுவூர்க்கோட்டையில் 30-7-45 மாண்பும்  
தேசிய மு. என். வீசுவந்தம் துவக்குவதை  
பில் கலைப்பற்றி இராணிட ஏரியெல் கழி  
த்தேசிய மு. என். வீசுவந்தம் துவக்குவதை  
தேசிய மு. என். வீசுவந்தம் துவக்குவதை  
தேசிய மு. என். வீசுவந்தம் துவக்குவதை

ஷட்டுத்தக்கி மாண்பும் திருச்சிவீடர்  
கழக நிர்வாகவினர் பிள்ளைக்காரர்;  
தேசமுரச்வன் வி. எஸ். வீரபத்தீரா மூலவீ  
யங்கர் தலைவர், திருநெல்வுக்காரர், சித்தந  
தெஷ்டி, கந்தகூரமிக் கலைஞர் தூண்ணாத்  
தலைவரங்கள்; எஃப். ஏ. பிள்ளை கோய  
லாரார், எ. பெருமேஸ், பேஷாநாக் காப்பிரா  
கலைஞர் தூண்ணாத்தெபலகாரர்கள், ஜி.  
ஆர். அருணேசுவரன் கெட்டுயர்ப் பொது  
ஊழியர், ஜி. பழனிமுத்து; ஜி. பி. ஜெகந்த  
நாயக், சி. எஸ். கும்பகாணிக்கூம் அலைஞர்  
ஏவங்கள், மற்றும் 25 பேர் கமிக்டி  
முமத்திர்கள்.

సమయించుకున్నాడు. విషణువు నీరు నీటికి  
ఎల్లప్పుడు కీర్తనలు ఉపాయాలకు విప్రించుకొనాడు;  
తెలుగుభాషాంగం డా. పి. అమృతరావు స్వామింగార్, శ.  
ఎంజిఎస్. కుమారరావు సమాఖ్యానాంగం, శ్రీ.  
ప్రభుత్వామి రామాజునార్, డి. జిప్పుకాక  
స్వామి శ్రీమద్దిశ్వరామాజునార్, తి. గ్రో. టాంక  
ఐఏఎస్ శబ్దామియార్ ప్రాణార్థామాజునార్, ఇంగ్లుస్  
రిప్పెంట్ కిప్పెంట్ కామాజునార్, ర్సిప్పెంట్ కిస్సెంట్ కామాజునార్.

17-8-45 శ్రీకృష్ణాంబుద్ధులిస్ త్రిభువన  
పెట్టర్ కొయమగీయాజుకుఠ శ్రీకృష్ణాంబుద్ధులిస్  
సిరంబుద్ధులిస్ క్రైస్తవీశ్వరులిస్  
చేతముసేశాంబుద్ధులిస్ లు. అం. జా. బ్రూహయాజుకుఠ  
పి. కి. తామిసులిస్, గ్రామాంబుద్ధులిస్ ప్రోఫెసర్ కుఠ  
శాంబుద్ధులిస్, ఏస్. శ్రీకృష్ణాంబుద్ధులిస్ క్రైస్తవీశ్వరు  
అంబుద్ధులిస్, అంబుద్ధులిస్, కొయమగీయాజుకుఠ  
శ్రీకృష్ణాంబుద్ధులిస్ లు. అం. బ్రూహయాజుకుఠ  
పెట్టర్ కొయమగీయాజుకుఠ శ్రీకృష్ణాంబుద్ధులిస్

०

१२-८-१५ റി. സെ. പുസ്തക ബിലി കുട്ടാവി  
സ്ഥാപനത്തിലെ വിദ്യാർത്ഥിയാണ് കുട്ടാവം കുട്ടിക്കുപ്പ്  
ഡിപ്പാക്ട്. കേരള സാഹിത്യ ഏകദായിക സംബന്ധിക്കുന്ന  
വിദ്യാർത്ഥിയാണ് കുട്ടാവം കുട്ടിക്കുപ്പ്  
ഡിപ്പാക്ട്. കേരള സാഹിത്യ ഏകദായിക സംബന്ധിക്കുന്ന  
വിദ്യാർത്ഥിയാണ് കുട്ടാവം കുട്ടിക്കുപ്പ്  
ഡിപ്പാക്ട്.

23-பிப்ரவரி நடந்த படிக்ஷோட்டை  
முனிமலையில் கலைந்திர்வெளியில் தேங்குமினுள்ள  
இ. என். ஜீனாகாந்தன் நண்ணார், முத்  
சிறுமாந்தன் தூக்காவாற்காலைக்கார், ஏ.  
கூத்தந்தன், முத், சுப்பமலையன் கூய  
கேஞ்சார்வன், என். சந்திரனாகாரி பேர்முத்த  
னர் மத்தும் 12-பேர் கிர்வாக உறுப்பினர்  
ஏன் தெரியுமிக்கப்பட்டார்.

திருத்திழங்கேரளி திருவிடீஸ் குழந்தை  
 மட்டம் 9-8-45 மாண்பு 9-கணிக்கு  
 தோழும் விளைத்துத் தலைவராயில் கட்ட  
 யது. தேவூத்துக்கு, கெ, திருமுதம்  
 திருச்சியின், தீரா, ஜ. அத்து, திருச்சியின் பிரபு  
 முதலியர் துவக்குத்துக்குன்று, கே. பாற  
 சிதம் செயலானர், என். கே. பி. கேள்  
 கூட என் க்கு கூட என் என், ஆத். வி.  
 கோட்டுச்சாமி விவாதனார், குமு பேர்  
 உறுப்பினர் என்ற தொகைத்தப்பட்ட  
 நிதி.

வேளியுடுக்கு மந்திரப்பட்ட தியகத்  
கோரின்றன் உலைமணி, ஆடலரசு குகை  
யேறுத்து கழுதத்தில் சாஸ்பிள் உள்ள  
வைக் கீருந்து அவரின்கூட்டப்பட்டது. அது  
திங்காழிச்சுக்காலப் பற்றிச் சிறப்பித்து பால  
கிழங்க், குளிக் குழாய்க், மஜ்ஜான் குகிய  
கோரின்றன் வேசிவார், நாட்டுஞ்சார் குடு  
குக்காத்துப் பின் எட்டாட்டு முடித்தது.

దెట్‌కెస్‌టోంగ్‌టోమ్‌విల్ ల్రిమ్‌వీటర్ కళ  
తం, అ. మ, ఫాస్‌ఎమ్ ఫస్‌పిల్ 19-8-45  
మార్కులు ట్రైస్‌ఫ్రంట్ ఎంజ్, ప్రి, క్రానీయప్రొఫెసర్  
థోమస్‌మార్ఫిస్ బిప్‌మ్యార్క్‌ఎం క్లాష్‌  
క్రిప్‌శ్లో, క్లాష్‌గ్లో ల్రియాస్‌స్టోల్స  
గ్లోబ్‌మ్యార్క్, ఎంజ్, క్లాష్‌ప్రోఫెసర్ రోడ్‌  
స్ట్రీట్‌మ్యార్క్ అంట్‌మ్యార్క్ అంట్‌మ్యార్క్  
మ్యార్క్ క్రిప్‌శ్లోక అంట్‌మ్యార్క్ అంట్‌మ్యార్క్  
మ్యార్క్ క్రిప్‌శ్లోక ల్రిమ్‌వీటర్ పిస్‌మ్యార్క్  
క్రిప్‌శ్లోక మ్యార్క్ అంట్‌మ్యార్క్ అంట్‌మ్యార్క్  
మ్యార్క్ క్రిప్‌శ్లోక క్రిప్‌శ్లోక ల్రిమ్‌వీటర్ పిస్‌మ్యార్క్  
క్రిప్‌శ్లోక మ్యార్క్ అంట్‌మ్యార్క్ అంట్‌మ్యార్క్

మంగళవుక్కపట్టిలూరు శ్రీమతియైర్ కృతికం  
అంటమే 25-8-1955 రూపులు సైనికులు ఏడి,  
చె. శ్రీమంతు బెట్టుబ్లాస్టిక్ నాసిలు ఉపయోగిస్తే  
అదు శ్రీమంతు వీచితులు ఉపయోగిస్తే అంగాలకు ఏ  
శ్రీమంతు అంగాలు ప్రధానంగం లో అంగాలకు ఏ  
శ్రీమంతు అంగాలు ప్రధానంగం లో అంగాలకు ఏ

திருக்குமிழி திருவிலைந் தென்றால் விவரத்துக்  
கூட்டும் தேவரதீர் அஞ்சிலகாஷப் புதுக்கலை

வில். ஜஸ்டீடெக்டர் : தேசியத்துக்கான் தலையுறப்  
பண்ணுதல்கள், பி. எ. அவ்வுடையத்துக்கான் பி. எ.  
(ஒத்துருப்பு) நிலைமேஷன் கீப்கிள்ஸ். நன்றி  
க-நிலைமேஷன் தெட்டும் முடிவுற்றது.

20-8-45. குஷாரில் தெற்றி விழுத்தை  
குட்டி பல ஏண்முத்தீடு அன்னமயவிக்கப்  
ருட்டினி, குட்டிலே வியாதாக் கூட்டத்தில்  
தேவைச் சுல், பி. பீஞ்சிட்சியாமங்கள்  
பேசினார்கள்.

ମୁଦ୍ରା

புதூங்குமில் தமிழ்க்கு அன்பரசனை  
கேட்டுர் இங்குகொண்டிருக்கிறார்கள் கடைக்கந்திரி  
யும், கித்திரூர் வாஸ்மோகன் பிரசந்த  
ஷங்கன்ஜெயமான் தோறூர் காஷதா ஆக்னமை  
யார். 19-8-45-ல் ஜியற்றை குடைந்ததற்கு  
கால குருத்தில் புதூங்குமில் கம்பெனியில்  
ஈர்க்கும் அன்புதையும் தெளிவித்தின்றனர்.

ஸ்ரீயம்பேட்டை தியக்கந் தீதாழு  
அரங்கசாமி ஆவச்சனின் தங்கையார்  
தியற்கூட எய்தினைமக்காக, மருத்துவ  
குவி கூட்டுத்தண்வல்கார் தேவமுர்பி, சோமு  
தாங்கைமயில் நகைபெற்ற நீத்தார்  
நினைவுஞ்சிட் கூட்டுத்தில் தோழர்கள்  
வெற்பக்கன், நன்மாறங், டேவிஸ் பி. ஏ.,  
என். டி., தேவதாஸ் ஆசியேர்க் பேசு  
கார், பல அறாதாபக்கெய்தின் அறிவிக்  
கப்பட்டார். தோழர் ஆரங்கசாமி நன்றி  
கூற கூட்டுத் தூஷி, இதன் சிலை  
வந்துக் ‘ஞா ஆர்’ த்து ரூ. 1, நன்  
கெந்தை அலுப்பப்பட்டது,

கற்காலி திராவிடர் இயக்கத்தோழி  
க. குழந்தை 25ஆம் வருவியர்  
இயற்கை அப்திகாரத்தால் ஏற்காடு திரா  
விடர் கூடுத்தார் நல் அதாவத் தெளிவிடுதலாக்கி 'கடி அரசு' கு கு  
கூபாய் கண்ணாக்கி அனுப்பியுள்ளார்.

५

ప్రముఖుడు సౌస్థిరాయిగుండు ప్రింజార్  
బెంగియార్ జీవాంగులకుయిలు పత్రామిగ్రుండు,  
పట్టణాలు నామాన్నిపు క్రూరుతులు వైశాఖ  
నామంకు ఆంచుకునుస్తు శోస్తుగుంఠతుకుషోస్తు  
పత్రామిగ్రుండు తిక్కుపుపుపుశీల్లార్, కుంచివి  
నాయకు భెగు, దొమ్మం రెఱుంకుశామి  
క్రీయర్సుకు జయిక్కిఅనుమంకుశామి అంబ్లూర్  
క్రీస్కాణిలు క్రూరాంత్రార్ దం శ్రీశ్రీసాపం  
క్రొన్నివిక్కించునుస్తు.

கிளூஸ்டியட்டெட் இந்தவிடர் குழுத்  
தலைவர்கள் போன்ற மேற்கொண்டு அவர்கள்  
நான்கூடியும், தீவிரப் பகுத்தறிவு கூடிய  
மாநாச போன்ற கே, பத்து முடியன் கிளூஸ்டன்  
தம் 72-ஆண் பொதுவீன் இற்குக் கய்தின  
கைக்கூடித வருந்தி செல்லும் ஜிரவிடர் குழு  
தெத்தார் தம் அறுத்துப்பும் தெளிவிட்டின்ற  
னர்.